

## ES Manual de usuario

### CARGADOR USB

Por favor, lea las siguientes instrucciones antes de utilizar.

#### Especificaciones

- Instrucciones de carga
- CH201 voltaje de entrada: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 voltaje/corriente de salida: DC 5 V, 1 A (5 W)

#### Precauciones

- Es normal que el CH201 se caliente durante la carga.
- Los niños sólo deben usarlo bajo la supervisión de adultos.
- Temperatura de funcionamiento: 0-50 °C.
- Preste atención a la conexión correcta de voltaje, corriente y potencia del adaptador con los dispositivos.
- Corte la corriente cuando no esté en uso.

#### Advertencias

- Si se utiliza incorrectamente puede dañar el adaptador.
- Riesgo de descarga eléctrica, no abra.
- Mantenga alejado de la humedad y el calor.
- No moje, incinere o desmonte el adaptador.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.

#### Símbolo de Equipos Electrónicos y Eléctricos de Residuos (RAEE)

El uso del símbolo RAEE indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Al garantizar que este producto se desecha correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el proveedor de servicios de recogida de basura doméstica o la tienda donde adquirió el producto.

## SI Uporabniški priročnik

### USB POLNILEC

Pred uporabo pazorno preberite naslednja navodila.

#### Specifikacije

- CH201 vhodna napetost: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 izhodna napetost/tok: DC 5 V, 1 A (5 W)

#### Svarila

- Običajno je, da se CH201 med polnjenjem segreje.
- Otroci ga lahko uporabljajo le pod nadzorom odrasle.
- Temperatura delovanja: 0-50 °C.
- Bodite pozorni na pravilo povezanosti napetosti, toka in moči vmesnika z napravami.
- Ko vmesnika ne uporabljate, izklopite električno napajanje.

#### Opozorila

- Neustrezna uporaba lahko poškoduje vmesnik.
- Obstaja nevarnost električnega udara, ne odpirajte.
- Hranite ločeno od vlage in vročine.
- Pazite, da se vmesnik ne zmoči. Prva tako ga ne sežigajte in razstavljajte.
- Hranite izven dosega otrok.

#### Símbolo o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)

Uporaba simbola OEEO pomeni, da izdelka ne smete odvreči med gospodinjstve odpadke. S tem boste ohranili, zaščitili in izboljšali okolje ter zaščitili zdravje ljudi. Zato je pomembno, da se ga odvzre v zbirnem centru ali pa se ga preda v zbirni center za OEEO, ki ima obrabe za predelavo električnih naprav.

## HU Felhasználói kézikönyv

### USB FALI TÖLTŐ

Használat előtt olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat.

#### Műszaki jellemzők

- CH201 bemeneti feszültség: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 kimeneti feszültség/áramerősség: DC 5 V, 1 A (5 W)

#### Vigyázat

- A CH201 töltés közben felmelegedhet, ez normális jelenség.
- Gyermekek csak felőttek jelenlétében használhatják.
- Üzemi hőmérséklet: 0-50 °C.
- Ügyeljen arra, hogy az adapter feszültsége és áramerőssége megfelelő legyen.
- Használaton kívül kapcsolja ki a tápellátást.

#### Figyelmeztetés

- Nem megfelelő használat estén az adapterben kár keletkezhet!
- Áramütés veszélye, ne nyissa fel!
- Tartsa távol a nedvségtől és a hőtől!
- Az adaptert ne nedvesítse be, ne gyújtja meg, és ne szedje szét!
- Tartsa távol a gyermekektől!

#### Az elektronikus és elektronikus hulladékok jele (WEEE)

Ez a szimbólum (WEEE) arra utal, hogy a termék nem ártalmatlanítható háztartási hulladékként. A termék megfelelő módon való ártalmatlanítása hozzájárul a környezet védelméhez. A termék újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékok szállításával és ártalmatlanításával foglalkozó szolgáltató, valamint a terméket árusító üzlet szolgálhat további tájékoztatással.

## HR Korisnički priručnik

### USB PUNJAČ

Pazljivo pročitajte sljedeće upute prije uporabe.

#### Tehnički podaci

- CH201 ulazni napon: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 izlazni napon/struja: DC 5 V, 1 A (5 W)

#### Oprez

- Normalno je da CH201 bude topao tijekom punjenja.
- Djeca ga smiju koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
- Radna temperatura: 0-50 °C.
- Pazite na ispravnu povezanost napona, struje i snage priklagodnika s uređajima.
- Iškjučite napajanje kad se ne koristite.

#### Upozorenja

- Prilagodnici će se oštetiiti ako se koristi neispravno.
- Opasnost od strujnog udara, ne otvarajte.
- Držite dalje od vlage i vrućine.
- Nemojte smočiti, spaliti ili rastaviti prilagodnik.
- Držite izvan dohvata djece.

#### Símbolo odlaganja električnog i elektroničkog otpada (WEEE)

Símbolo WEEE označava da se s ovim uređajem ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda doprinijet ćete očuvanju okoliša. Za pojedinosti o recikliranju proizvoda obratite se lokalnim vlastima, pružatelju usluge odlaganja kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

## GB Europe Declaration

ACME Europe hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of:  
**EMC 2014/30/EU Directive**  
**LVD 2014/35/EU Directive**  
**RoHS 2011/65/EU Directive**  
The declaration of conformity can be accessed at:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

### LT ES atitikties deklaracija

„ACME Europe“ pareiškia, kad ši įranga atitinka šius teisės aktus:  
**EMC 2014/30/ES Direktyva**  
**LVD 2014/35/ES Direktyva**  
**RoHS 2011/65/ES Direktyva**  
Atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

### LV ES Deklarācija

Ar šo ACME Europe apliecinā, ka šī iekārta atbilst turpmāk uzskaitīto direktīvu būtiskajiem prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem:  
**Direktīva EMC 2014/30/ES**  
**Direktīva LVD 2014/35/ES**  
**Direktīva RoHS 2011/65/ES**  
Atbilstības deklarāciju var rast:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## EE Eli deklaratsioon

ACME Euroopa teatab, et antud seade vastab järgmiste dokumentide põhinõuetele ja muudele asjaomastele sätetele:  
**EMC 2014/30/EL direktiiv**  
**LVD 2014/35/EL direktiiv**  
**RoHS 2011/65/EL direktiiv**  
Vastavusdeklaratsiooniga saab tutvuda veebisaidil  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## PL Deklaracja UE

ACME Europe niniejszym oświadczam, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosowanymi przepisami:  
**Dyrektywa EMC 2014/30/UE**  
**Dyrektywa LVD 2014/35/UE**  
**Dyrektywa RoHS 2011/65/UE**  
Deklaracja zgodności dostępna pod adresem:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## RU Декларация о соответствии нормам ЕС

ACME Europe настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям:  
**Директивы EMC 2014/30/UE**  
**Директивы LVD 2014/35/UE**  
**Директивы RoHS 2011/65/UE**  
Декларация о соответствии доступна на:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## DE EU Erklärung

ACME Europe erklärt hiermit, dass diese Geräte im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Regelungen stehen:  
**EMC-Richtlinie 2014/30/UE**  
**LVD-Richtlinie 2014/35/UE**  
**RoHS-Richtlinie 2011/65/UE**  
Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## UA Декларация ЕС

Компанія «ACME Europe» цим засвідчує, що це обладнання відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням:  
**Директиви EMC 2014/30/UE**  
**Директиви LVD 2014/35/UE**  
**Директива RoHS 2011/65/UE**  
Доступ до Декларації відповідності за наступним посиланням:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## RO Declarație UE

Prin prezenta, ACME Europe declară că acest echipament respect cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale următoarelor directive europene:  
**Directiva EMC 2014/30/UE**  
**Directiva LVD 2014/35/UE**  
**Directiva RoHS 2011/65/UE**  
Declarația de conformitate poate fi accesată la:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## BG Декларация на ЕС

ACME Europe декларира, че това оборудване е в съответствие със съществени изисквания и другите приложими разпоредби на:  
**Директива EMC 2014/30/EC**  
**Директива LVD 2014/35/EC**  
**Директива RoHS 2011/65/EC**  
Декларацията за съответствие може да бъде намерена на:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## HU EU nyilatkozat

ACME Europe ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek a:  
**EMC 2014/30/EU irányelve**  
**LVD 2014/35/EU irányelve**  
**RoHS 2011/65/EU irányelve**  
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető itt:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## HR EU izjava

ACME Europe ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama:  
**Direktiva EMC 2014/30/UE**  
**Direktiva LVD 2014/35/UE**  
**Direktiva RoHS 2011/65/UE**  
Izjavi o skladnosti može se pristupiti na:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## SI Izjava EU o skladnosti

ACME Europe izjavlja, da je oprema u skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami naslednjih direktiv:  
**Direktiva EMC 2014/30/UE**  
**Direktiva LVD 2014/35/UE**  
**Direktiva RoHS 2011/65/UE**  
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## ES Declaración de la UE

ACME Europe declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de:  
**Diretiva EMC 2014/30/UE**  
**Diretiva LVD 2014/35/UE**  
**Diretiva RoHS 2011/65/UE**  
La Declaración de Conformidad se puede consultar en:  
<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## Warranty card

Product	Product model
Product purchase date	Seller name, address
Failures (date, description, position of the person who accepts the product, first name, last name and signature)	

### 1. Warranty period

Warranty enters into force starting with the day when the buyer acquires the product from the seller. Warranty period is indicated on the package of the product.

### 2. Warranty conditions

The warranty is valid only by providing an original document of the product acquisition and this warranty sheet, which includes name of the product model, product purchase date, name and address of the seller.

If it is noticed during the warranty period that the product has faults and these faults where not caused by any of the reasons when the warranty is not applied as indicated in the paragraphs below

we, manufacturer undertakes to replace the product.

The warranty is not applied to regular testing, maintenance and repair or replacement of the parts which are worn out naturally.

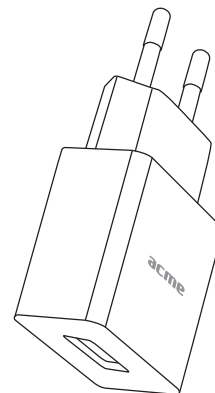
The warranty is not applied if damage or failures occurred due to the following reasons:

- Inappropriate installation of the product, inappropriate usage and/or operating the product without following the manual, technical requirements and safety standards as provided by the manufacturer, and additionally, inappropriate warehousing, falling from heights as well as hard strikes.
- Corrosion, mud, water and sand.
- Repair works, modifications or cleaning, which were performed by a service not authorised by the manufacturer.
- Usage of the spare parts, software or consumptive materials which do not apply to the product.
- Accidents or events or any other reasons which do not depend on the manufacturer, which includes lightning, water, fire, magnetic field and inappropriate ventilation.
- If the product does not meet standards and specifications of a particular country, in which it was not bought. Any attempt to adjust the product in order to meet technical and safety requirements such as those in the other countries withdraws all the rights to the warranty service.

If no failures are detected in the product, all the expenses in relation to the service are covered by the buyer.

# WALL CHARGER

Model: CH201



Designed in EU by ACME Europe UAB, Raudondvario pl. 131B, LT-47191, Kaunas, Lithuania

E-mail: support@acme.eu

Rev. 1.0 Printed in China

acme®

## GB User manual

### USB WALL CHARGER

Please read the following instructions carefully before use.

#### Specification

- CH201 input voltage: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 output voltage/current: DC 5 V, 1 A (5 W)


#### Cautions

- It is normal for the CH201 to become warm when charging.
- Children should use it under adults' supervision.
- Operation temperature: 0-50 °C.
- Pay attention to right connection of Voltage, current and power of the adapter with the devices.
- Cut off the power when not in use.

#### Warnings

- It will damage the adapter if used improperly.
- Risk of electric shock, do not open.
- Keep away from humidity and heat.
- Do not wet, incinerate or disassemble the adapter.
- Keep it beyond the reach of children.

#### Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol

 The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

## UA Посібник користувача

### ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ USB

Будь ласка, прочитайте уважно наступні інструкції перед використанням.

#### Специфікація

- CH201 вхід: 100-240 В перем. тока, 50/60 Гц
- CH201 вихідна потужність: 5 В пост. тока, 1 А (5 Вт)


#### Запобіжні заходи

- Для CH201 допускається нагрівання під час зарядки.
- Діти повинні використовувати його під наглядом батьків.
- Робоча температура: 0°С – 50°С.
- Зверніть увагу на відповідність напруги, струму та потужності при приєднанні адаптера до приладів.
- Від'єднуйте зарядний пристрій від мережі після його повної зарядки або, якщо ви його не використовуєте.

#### Попередження

- Це може призвести до пошкодження адаптера при неправильному використанні.
- Існує ризик ураження електричним струмом, не відкривати.
- Беретти від вологи і тепла.
- Не допускайте попадання вологи, не паліть та не розбирайте адаптер.
- Тримайте його поза досяжністю дітей.

#### Символ за бракувано електричного і електронно оборуване (WEEE)

 Ізпользовано на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, вие ще помогнете за опазване на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния орган, службата за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупили продукта.

## LT Naudotojo vadovas

### USB SIENINIS ĮKROVIKLIS

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite toliau išdėstytas instrukcijas.

#### Techiniai duomenys

- CH201 įvesties įtampa: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 išvesties įtampa/srovė: 5 V nuolatinis srovė, 1 A (5 W)


#### Dėmesio!

- Įkraudamas prijungtą įrenginį „CH201“ paprastai susyla (tai normalu)
- Be suaugusių, priežiūros vaikams šį prietaisą naudoti draudžiama.
- Veikimo temperatūra: 0–50 °C.
- Iškitinkite, kad adapterio sujungimo su kitais prietaisais įtampa, elektrikos srovė ir galingsumas yra tinkami.
- Kai prietaisas nenaudojamas, atjunkite maitinimą.

#### Įspėjimai

- Netinkamai naudojant, adapteris gali būti sugadintas.
- Elektrik šoko pavojus, nearydkite prietaiso.
- Saugokitke prietaisą nuo drėgumos ir karščio.
- Neišlapinkite, nekaitinkite ir nearydkite adapterio.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

#### Elektroninių atliekų ir elektroninės įrangos (WEEE) ženklas

 WEEE ženklu nurodoma, kad gaminy s negali būti panaudotas kaip namų apyvokos atlieka. Užtikrindami, kad šis gaminy s būtų išmestas pagal taisykles, Jus padėsime aplinkai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, susisiekitte su savo vietinės valdžios institucija. Jūsų namų ūkui priklausančių atliekų paslaugų teikėju arba parduotuve, iš kurios pirkote šį gaminį.

## PL Instrukcja obsługi

### ŁADOWARKA USB

Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję.

#### Specyfikacja

- CH201 napięcie: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 napięcie/prąd wyjściowy: DC 5 V, 1 A (5 W)


#### Środki ostrożności

- Nagrzewanie się CH201 podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem.
- Produkt powinien być używany przez dzieci pod nadzorem dorosłych.
- Temperatura pracy: 0°С – 50°С.
- Zwrócić uwagę na prawidłowe wartości napięcia, prądu i mocy zdarcia używanego z urządzeniami.
- Odłącz wtyczkę ładowarki z gniazdka, po zakończeniu ładowania, lub gdy nie jest używana.

#### Ostrzeżenie

- Będzie on uszkodzić zasilacz, jeśli w niewłaściwy sposób wykorzystasz.
- Ryzyko porażenia prądem, nie otwierać.
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Nie należy zwilżyć, palić lub demontować adaptera.
- Przechowuj go poza zasięgiem dzieci.

#### Symbol zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

 Symbol WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być wykorzystany jak odpady domowe. Aby pomoc chronić środowisko naturalne należy upewnić się, że niniejszy produkt jest poprawnie utylizowany. Więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu można uzyskać u lokalnych władz, punktów oczyszczania lub w sklepie, w którym zakupiono ten produkt.

## LV

## Lietošanas instrukcija

### USB LĀDĒTĀJS

Pirms sākat lietot ceļojuma adapteri, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

#### Tehniskā informācija

- CH201 ieejas spriegums: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 izejas spriegums/strāva: DC 5 V, 1 A (5 W)


#### Uzmanību!

- Tas ir normāli, ja uzlādes laikā CH201 sasilst.
- Bez pieaugušo uzraudzības bērniem ierīci lietot aizliegts.
- Darbības temperatūra: 0-50 °C.
- Pārlicimieties vai, savienojot adapteri ar citām ierīcēm, ir atbilstošs spriegums, elektriskā strāva un jauda.
- Ja lādētāju nelieļojat, atvienojiet to no barošanas avota.

#### Bīdīnām

- Nepareizi lietojot ierīci, varat to sabojāt.
- Elektriskās strāvas trieciena risks, neatveriet.
- Sargiet ierīci no mitruma un karstuma.
- Rūpējieties par to, lai uz ierīces nenokļūtu šķidrums, nekarsējiet un neizjauciet to.
- Glabājiet ierīci bērniem grūti pieejamās vietās.

#### Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) simbols

 WEEE simbols norāda, ka šis izstrādājums nav likvidējams kopā ar citiem mājaismniecības atkritumiem. Likvidējot šo izstrādājumu pareizi, Jūs palīdzēsiet aizsargāt apkārtni vidi. Sīkākai informācijai par šā izstrādājuma pārstrādāšanu, lūdz, sazinieties ar vietējām iestādēm, mājaismniecības atkritumu transportēšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kur izstrādājumu iegādājāties.

## BG

## Наръчник на потребителя

### USB ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Моля, прочетете внимателно следните инструкции преди употреба.

#### Спецификация

- CH201 входно напрежение: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 изходно напрежение/ток: DC 5 V, 1 A (5 W)


#### Внимание

- Нормално е CH201 да се затопли при зареждане.
- Децата трябва да го използват под наблюдението на възрастни.
- Температура за работа: 0°С – 50°С.
- Обърнете внимание на правилното съзряване на волтажа, потока и мощността на адаптера с устройствата.
- Извадете щепсела на зарядното устройство след пълно зареждане на уреда или когато не го използвате.

#### Предупреждение

- Това ще повреди адаптера, ако се използва неправилно.
- Опасност от токов удар, не отваряйте.
- Да се пази от влага и топлина.
- Да не се наморки, не изгаряйте или разглобявате адаптера.
- Пазете извън обсега на деца.

#### Символ за бракувано електрическо и електронно оборудване (WEEE).

 Изпользованото на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, вие ще помогнете за опазване на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния орган, службата за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупили продукта.

## EE

## Kasutusjuhend

Enne kasutamist lugege läbi kasutusjuhend

#### Tehnilised andmed

- Tehnilised andmed
- CH201 sisendpinge: AC 100-240V, 50/60 Hz
- CH201 väljundpinge/vool: DC 5 V, 1 A (5 W)


#### Tähelepanu

- Laadimise ajal on CH201-e soojenemine normaalne
- Täiskasvanutele järelevalveta lapsed seadetak kasutada ei tohi.
- Tootetemperatuur: 0-50 °C.
- Veenduge, et adapteri ühendamiseks teiste seadetega vajalik pinge elekter ja võimsus vastavad nõudmetele.
- Toide lülitage välja ajaks, kui seadet ei kasutata.

#### Hoiatus

- Pidage kinni kasutusjuhendist, vastasel juhul adapter võib minna rikkaks.
- Elektrilöögihoht – mitte avada.
- Kaitske seadet niiskuse ja kuumuse eest.
- Adapterit ei tohi teha märjaks, ei tohi kuumutada või lahti arutada.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.

#### Elektri- ja elektronikaseadmete jaadmete (WEEE) sumbol

 WEEE-sumbol tähendab, et seade toodet ei tohi visata olemajetteadete hulka. Toote oigal korvaldamise aitate kaitsata keskkonda. UKsisajalikulma teabe saamiseks leiate toote umbertoetlemise kohta poorduge kohaliku omavalitsusse, jaatmekaitluseettevotessse või kauplusses, kust te toote otsite.

## RU Инструкция по использованию

### ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО USB

Перед использованием внимательно прочитайте далее приведенные инструкции.

#### Технические данные

- CH201 Входное напряжение: 100-240 В перем. тока, 50/60 Гц
- CH201 Выходное напряжение/ток: 5 В пост. тока, 1 А (5 Вт)


#### Внимание

- CH201 может нагреваться во время зарядки
- Без присмотра взрослых детям запрещается использовать данный прибор.
- Температура действия: 0–50 °С.
- Убедитесь, что напряжение, электрический ток и мощность соединения адаптера с другими приборами являются подходящими.
- Если прибор не используется, отключите питание.

#### Предупреждение

- При ненадлежащем использовании прибор может быть испорчен.
- Опасность поражения электрическим током, не открывать.
- Берегите прибор от влаги и жары.
- Не мочите, не нагревайте и не разбирайте адаптер.
- Храните в недоступных для детей местах.

#### Символ утилизации отходов производства электрического и электронного оборудуван (WEEE)

 Использование символа WEEE означает, что данный продукт не относится к бытовым отходам. Убедитесь в правильной утилизации продукта, таким образом Вы позаботитесь об окружающей среде. Для получения более подробной информации об утилизации продукта обратитесь в местные органы власти, местную службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели продукт.

## RO

## Manual de utilizare

### ÎNCĂRCĂTOR USB

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele avertismente și instrucțiuni de utilizare.

#### Caieut de sarcini

- CH201 intrare: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 putere de iesire: DC 5 V, 1 A (5 W)


#### Precauții

- În timpul încărcării, CH201 se poate încălzi. Acesta este un comportament normal.
- Copiii pot utiliza dispozitivul sub supravegherea unui adult.
- Domeniul temperaturii de funcționare: 0 °C – 50 °C.
- Verificați conexiunea corectă a tensiunii, curentului și alimentării electrice a adaptorului la dispozitive.
- Scoateți șteclorul încărcătorului din sursa de alimentare după încărcarea completă sau în caz de neutilizare.

#### Avertizare

- Se va deteriora adaptorul dacă este utilizat necorespunzător.
- Risk de electrocutare, nu deschideți.
- A se feri de umiditate și căldură.
- Nu udați, incinerati sau demontați adaptorul.
- Pastrați-l dincolo de îndemână copiilor.

#### Simbolul Deșeurii Electrice Electronice și Electrocasnice (DEEE)

 Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este corect eliminat, veți ajuta la protejarea mediului. Pentru mai multe informații referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea.

## DE

## Bedienungsanleitung

### USB-LADEGERÄT

Bitte lesen Sie sorgfältig die folgenden Anweisungen.

#### Spezifikation

- CH201 Eingangsspannung: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- CH201 Ausgangsspannung/Stromstärke: DC 5 V, 1 A (5 W)


#### Sicherheitshinweise

- Es ist normal, dass das CH201 beim Laden warm wird.
- Kinder sollten es nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Betriebstemperatur: 0°С – 50°С.
- Achten Sie auf den korrekten Anschluss des Adapters nach Spannung, Stromstärke und Leistung der Geräte.
- Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung das Ladegerät aus ab bzw. Wenn der Ladevorgang beendet ist.

#### Warnung

- Es wird der Adapter bei unsachgemäßer Verwendung beschädigt werden.
- Stromschlaggefahr! Nicht öffnen.
- Vor Feuchtigkeit und Hitze schützen.
- Den Adapter nicht nach machen, nicht erhitzen oder zerlegen.
- Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.

#### WEEE-Symbol (Richtlinie über Elektro- und Elektronik Altgeräte)

 Das WEEE-Symbol zeigt Ihnen an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Umweltschutz bei. Weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Kommunalverwaltung, bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.